雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

瑞氣呈祥、雅俗共賞的
名產水仙花頭
合時運到
花頭壯大，枝枝開花！
價錢便宜，何妨多買幾箇，多栽幾盆！

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大帮最新運到
AA牌 雙龍牌 什淨晚造絲苗米登市
本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑胞未有收到，來函索取，敝號極表歡迎敬奉

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

本公司由十一月八號起
優待僑胞　特減票價
來往加拿大香港機票雙程九百元
單程五百元
來往加拿大日本雙程八百壹拾元
單程四百五拾元
代理全世界飛機公司及各輪船客票各公司燕梳快捷妥當担保滿意
會計部辦理僑胞生意及各種入息稅如有詢問特別歡迎
太平洋建業公司
地址片打東街七十一號
電話MA三六五八

雙春利有限公司
GANGLEY TRADING LTD.
260 PENDER ST. E. Phone TA. 1931
VANCOUVER 4, B.C.

漳州名產
雙托水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菓。菱角。桑柚。
大帮抵埗　價錢相宜

雲埠黨部通告照錄

爲通告事　照得本部爲選舉總支部主任委員及有要事待商　特定期本月拾三日下午吉時半，召開全体黨員大會，請本部各部職員及全体黨員，屆時踴躍蒞會爲盼，此佈：

中國洪門民治黨駐雲埠支部啟

中華民國四拾二年拾一月十二日

達權支社通告

爲通告事　照得本支社，于昨十壹日晚選出明年新職員候選人，茲定於本月拾五日(卽星期日)，召開全体大會，爲複選之期，由正午十二時起開始投票，至晚間九時揭曉，仰我男女社員，依時蒞臨，投票選舉，切勿放棄，是所至盼，此布，

雲埠達權支社預啟

中華民國四拾二年十一月十二日

紙廠工潮快可解決

卑詩省紙廠工潮，大概今日或明日可以解決，勞資雙方代表，前日曾密商，而昨聞可靠消息謂，除非臨時發生意外，否則幾乎可斷言最遲明日可獲解決，

美國國際紙廠暨木漿廠聯合工會　太平洋沿海區總支部主席蘇曼，昨日對晨報館發表談話謂，資方代表，大概星期四中午之前，有說話發表云

洪門叔父劉莊逝世

洪門叔父劉莊，新會古井人，現年六十餘歲，不幸因病，昨十日在醫院逝世，由達權社料理喪事，定期十六日(星期壹)午后壹点鐘，在暗市殯儀館，開喪出殯云，

西人學校紀念休戰

昨天爲休戰紀念日　雲埠各西人學校機關，均舉行紀念典禮，大不列顛中學，亦于十一月十日午后二時舉行，由司儀官布開秩序，㈠唱國歌「啊，加拿大」㈡主席宣布開會理由㈢副校長麥麒麟讀聖經㈣學校歌詠團唱「休戰」，「爲紀念而呐喊」「上帝之神聖」㈤羅根陸團長致紀念詞，㈥歌詠團與全體合唱「勇敢之心」「天佑女皇」㈦散會，洵盛會云

一幪面賊行劫不遂

幪面賊一名，昨晚七時三拾分持槍圖打劫設于第六街二八九七號之雜貨店未逞　盜賊入店時，適值店東濕氏夫婦二人坐于後房，而爲濕夫人所見，立卽將通至店後之門鎖閉，而賊徒見店內無人，而通至店後之門已關門，大概心慌　故馬上回頭逃逸，而濕氏亦追出前門圖捉之，被賊回頭開槍射擊，但未命中，而盜賊乃乘机逃逸無踪云

廢除星期三休業例
將由市民表決

雲埠市參議院，於昨日經過壹塲熱烈之辯駁後，議決在拾二月九日，舉行市選時，將廢除星期三休業制度問題　交由人民投票表決，而定於本星期四，召集各界反對此案者，公開討論之，然後下星期壹，開週會時，正式通過投票禁止措詞

事前市參議院，曾接到省議書布勒之電報謂，省政府準備修訂舊例，以准市政府修訂本埠營業例，以准商店實行每星期六日制，而職員仍然每星期最多做五日，但事前務須將此問題，交由人民投票表決

此外市參議院，已經通過，在舉行市選時期，交由人民投票表決之問題，有下列數字，㈠將雲埠國際機塲，賣與中央政府，㈡五年建設計劃，開支三千六百萬元，㈢建築校舍計劃，開支一千九百六十萬元　㈣公共會塲建築費　二百七十五萬元云

競選女皇白熱化
廖仲愛不肯後人

(續昨)首由該埠僑館李業森，劉和樂兩君　起頭購買，瞬息間，已售票至數百元　嬰獲馬票首獎之關祝華君聞訊，亦自動認購鉅額，查廖小姐，係本埠美綸靴舖經理廖伯良君之女公子　其母係出身張氏名門　從少受家庭教育　知禮識體，現任職於雲埠市政府，養老金部份，爲我僑界中之傑出女青年，可般僑胞，對廖小姐之榮膺寶座，均寄以無限之希望云　(完)

(一)新住宅出賣
新住宅一間在雷比區域內有睡房五個并吸煙間房現正在建築中明年正月間可以完竣工作取價弍萬六千五百元可充銀期如意者請與 W. C. Lewis KE. 7694R 在電話洽商

黃堃俠地保官事所務所　電話 PA 1628
141 East Pender St.　Vancouver, B.C.
●機票大減價由云往港由港來云單程五佰元來回票九百元機票或總統船票隨時應命
●專辦入籍移民承寫簽証蓋印批約遺囑及各種法律文件
●代理各種燕梳如人壽意外小竊火燭搶劫等
●總代理香港歌林及百代原音電攝唱片歡迎函索目錄或親臨試唱
●總代理省港澳岐豐玉藥酒及糯米酒發行價最平
●統辦各種文藝偵探武俠言情及傳記等書籍

靚男靴合送禮
哥匿兄弟在喜市定市東街三十三號各靚男靴
Cornett Bros. (1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

◎最興旺餐館出賣
本餐館生意向來興旺今因人力缺乏故願將全盤生意出賣如有志營斯業者請速來面議或函商均可
The Commodore Cafe
P.O. Box 1629 Prince Rupert, B.C.
田間早餐館啟

雲埠四街西
花舖兼賣新小說
龔貞信花舖
JIRRELL-DEE FLORIST,
2396 W. 4th Ave.
Vancouver 9, B.C.
電話 CHerry 0947

喂老友呀老友
顧住顧住止步

等我講你聽請你去片打東街一二六號A三樓樂觀圖書館買部扭計祖宗漫畫集睇吓喇內容諧趣公仔生猛玲瓏浮凸究竟點樣扭計法要睇過便知
陳夢吉大鬧荒唐鏡全集五毛
荒唐鏡三氣陳夢吉三冊七毛

媽姐二　播音小姐上集二毛行下集一二毛
蠢仔全部祇上集中集四毛
擺命少奶小說集兩集四毛
：：注意呀有第一集咯？
柳姐漫畫連圖小說三本六毛
豆皮三姑：先到一集二毛
全套共三集壹圓
牙簽入少上集
女人湯丸二毛
寡婦風流卅年上集二毛半
黃蜂腰阿鳳兩集四毛
三姑六婆趁墟集：上集二毛

利貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105　MA 8950
256 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.
大量運到中西炮竹批發
光遠南洋廠各欵
原子炮　閃電炮　溪紅炮
連榴桂炮　邊炮仔　煙花筒
錦谷車　雙單起月七龍吐珠
糖蜜羌　新荔干　江西名磁
繡花拖　盒名茶　藥材雜貨
兼營四邑中山滙兌
台山　新會　開平　恩平等縣
收費從廉　快捷妥當

廣興新張廣告
KWONG HING CO.
228 E. Pender St., PA. 1939
本園同人推銷自養生猪不遺餘力今爲利便僑胞起見特設廣興公司於片打街東二二八號爲銷貨塲準於十一月三日上午九時開張價格從廉僑胞光顧極表歡迎
專銷園口生劏猪。火肉。叉燒
廣興公司同人謹啓

新出磨粉機
磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最爲適宜
用途(祖國食品)
魚餅　杏仁糊
豆腐　各種米粉
肉漿　芝蔴糊
冬圓　蒔仔漿
年糕　豬腸粉
鬆糕　炒米粉
其餘食譜恕不盡錄
馬開錫電器行啓
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St.　Vancouver 4, B.C.